

## Párisi levél.

(Az erdészeti és vadászati csoport kitüntetései.)

Tekintetes szerkesztőség!

Mint hogy a francia hivatalos közlöny az 1900. évi párisi nemzetközi kiállításon kitüntettek névsorát hibásan közölte és ennek következtében a hazai lapok sem hozhattak megbízható és helyes adatokat a nyilvánosságra, kötelességemnek tartom a IX. erdészeti, vadászati és halászati csoportban kitüntetett kiállítók és közreműködők pontos és a kiállítandó okmányoknak megfelelő névsorát a tisztelt olvasóközönséggel az alábbiakban közölni.

Szives tájékozással azonban a következőket kell kiemelnem:

A IX. erdészeti csoport által bejelentett tárgyak eredetileg a 49., 50. és 54. számú szorosban véve erdészeti alcsoportok és amennyiben az erdészeti szakoktatással kapcsolatban állottak, az I. csoport 5. gazdasági szakoktatás alcsoportjába soroztattak. A francia kiállítási igazgatóság egy téves intézkedése folytán azonban egyes kiállítók által bemutatott tárgyak szintén ezen 5. alcsoportba soroztattak, a miért is a nevezettekre vonatkozó kitüntetések ezen alcsoportban vannak felemlítve,

Az erdészeti jury működése alatt továbbá kitünt, hogy ez a jury a bemutatott erdészeti mérőműszerek és rovargyűjtemények elbírálására nem illetékes és azért ezen tárgyakat az I/15 (mérő-műszerek) és VII/42 (hasznos és káros rovarok) alcsoportok juryje bírálta meg.

Végül van szerencsém kiemelni, hogy az erdészeti csoport 49. alcsoportjának kiállítói között számos csoportosítás abból a célból történt, hogy az illetők együttesen magasabb kitüntetésben részesüljenek, mint a milyent különben egyenként kaptak volna. A díjak tényleges kiosztásánál az eljárás azonban az lesz, hogy a csoportba foglaltak minden egyes tagja és ezek szerint minden egyes erdőhatóság is egyenkint megkapja a kitüntetésének megfelelő oklevelét és megkapja az érem egy példányát.

### **Erdészet.**

#### *IX. Csoport.*

#### **49. alcsoport.**

Jury tag: Földi János, m. kir. erdőtanácsos a földmiv. ministerium erdészeti főosztályában, Budapest.

*Kiállítók:*

## Grand prix:

A földmivelésügyi m. kir. ministerium erdészeti főosztálya és a besztercebányai, kolozsvári, lugosi, máramarosszigeti m. kir. erdőigazgatóságok, a zágrábi kir. erdőigazgatóság, az orsovai m. kir. erdőrendezőség, a gödöllői, apatini, bustyaházai, csikszeredai, orsovai m. kir. erdőhivatalok, az otočáci kir. erdőhivatal, a soóvári és zsarnóczai m. kir. erdőhivatalok, a lippai, liptóújvári, nagybányai, ungvári m. kir. főerdőhivatalok, a vinkovcei kir. főerdőhivatal és a selmeczbányai m. kir. központi erdészeti kísérleti állomás gyűjteményes kiállítása. Vaitzik Ede, Térfi Béla m. kir. erdészek és Gregersen Béla m. kir. erdészjelölt, Besztercebánya. A horvát-szlavon országos kormány erdészeti osztálya, Zágráb.

## Arany érem:

Az Országos Erdészeti Egyesület, Budapest.

a) *Leírások, ismertetések, szakközlemények gyűjteményes kiállítása:*

Tomcsányi Gyula m. kir. erdőigazgató, Besztercebánya, Vadas Jenő m. kir. főerdőtanácsos, Selmeczbánya.

b) *Fatermési táblák, törzselemzések, erdőrendezés és állableírások gyűjteményes kiállítása:*

Bekény Aladár m. kir. erdőrendező-főerdész, M.-Sziget, Szász Coburg-Gothai Fülöp herceg erdőrendezősége, Jolsva, Crausz Géza m. kir. erdész, Nagy-Sink, Kuzma Gyula kir. erdőmester, Vinkovce, Matavovszky Árpád m. kir. erdőrendező-főerdész, Liptóújvár, Merényi Gyula m. kir. erdőrendező-főerdész, Soóvár, Muzsnay Géza, m. kir. erdőrendező-főerdész, Zsarnócza, Nagy György, m. kir. erdőmester, Sepsi-Szent-György, Ormai Kálmán, m. kir. erdőrendező-főerdész, Besztercebánya, Párnai Attila, m. kir. erdőrendező-erdőmester, Lugos, Pászthy Ferencz, kir. erdőrendező-erdész, Otočac, Pfeiffer Gyula, kir. erdészjelölt, Vinkovce, Ratkovszky Károly, m. kir. erdőmester, Sopron, Strazsák Henrik, kir. erdőrendező-főerdész, Vinkovce, Székely Adolf, m. kir. erdőmester, Alsó-Kubin, Fekete Lajos, m. kir. főerdőtanácsos, Selmeczbánya.

c) *Usztatási, fakihhasználási stb. előkészületek, erdészeti építkezések és az ezekre vonatkozó tervek, költségvetések, fényképek és ismertetések gyűjteményes kiállítása:*

Ambrus Lajos, m. kir. erdész, Besztercebánya, Bohuniczky Endre, m. kir. erdész, M.-Sziget, Chabada Géza, m. kir. erdész, Zsarnócza, Divald Béla, m. kir. főerdész, Garamrét, Dragán Gyula,

m. kir. erdész, Bustyaháza, Erdélyi Gyula, m. kir. főerdész, Körösmező, Füstös Kálmán, m. kir. erdőmester és Nagy Károly, m. kir. főerdész, Bustyaháza, Hoffer Balázs, m. kir. famester, Liptóujvár, Kaán Károly, m. kir. erdész, Besztercebánya, Linszky Károly, m. kir. erdész, Rahó, Zelinszky Lipót, m. kir. famester, M.-Sziget, Lonkay Antal, m. kir. erdész, Kakasfalva, Marosi Ferencz, m. kir. erdőtanácsos, Kolozsvár, Masztics Ádám, m. kir. erdész, Liptóujvár, Nagy Károly, m. kir. főerdész és Reisz Mihály, könyomdakezelő, Bustyaháza, Orosz Antal, m. kir. erdész, Bustyaháza, Pfalz Károly, m. kir. erdőmester, M.-Sziget, Reisenbüchler Róbert, m. kir. famester és Reisz Mihály, könyomdakezelő, Bustyaháza, Sorger Károly, m. kir. erdőőr, Vörösvágás, Steinhausz József, m. kir. erdőmester, M.-Sziget, Sümegh Ignác, m. kir. erdőmester, Nagy-Szeben.

#### Ezüst érem:

Horvát-Szlavonország vagyonszékeinek gyűjteményes kiállítása, Kestercanek Ferencz, erdészeti tudományok tanára, Zágráb, Banyáry Gyula, asztalosmester, Körmöczbánya.

*Vadpatak-szabályozás, kopárok, futóhomok, karst befásítása, erdősítés, károsítások elleni védekezés és az ezekre vonatkozó térképek, rajzok, fényképek és ismertetések gyűjteményes kiállítása:*

Eránosz Antal János, kir. alerdőfelügyelő, Kassa, Kiss Ferencz, m. kir. erdőmester, Szeged, Márton György, kir. erdész, Zágráb, Ritter Károly, m. kir. főerdész, Bustyaháza, Rosmanith Albert, kir. főerdész, Zágráb, Horvát-szlavon erdészeti egyesület, Zágráb, Faragó Béla magyar fenyőmagpergető intézete, Zala-Egerszeg.

*Erdőművelési gépek, szerszámok stb. gyűjteményes kiállítása:*

Erdődi György, m. kir. főerdész, Turócz-Szent-Márton, Gábor Sándor, m. kir. főerdész, Nagybánya, Ivanich Ferencz, m. kir. erdész, Gödöllő, Kondor Vilmos, m. kir. erdőmester, Balassa-Gyarmath, Rowland Róbert, urad. főerdész, Zakamene, Török Sándor, m. kir. főerdész, Vadászerdő.

#### Bronz érem:

Lótos János, m. kir. erdőőr, Görgény-Szent-Imre, Mokry István, földbirtokos, Vadászerdő, Lorenc Viktor, magánmérnök, Budapest, Czakl József, puskaműves, Ungvár, Özv. Brandenburg Ferenczné asztalosműhelye, Selmeczbánya, Szakmáry Ferencz, m. kir. erdész, Kolozsvár.

#### Elismerő oklevél:

Bukovac Vlaho, festőművész, Zágráb.

*Közreműködők:*

## Grand prix:

Széchenyi Pál gróf, az erdészeti csoport elnöke, Budapest, Sóltz Gyula, országos főerdőmester és ministeri tanácsos, Budapest.

## Arany érem:

de Pottere Gerard, m. kir. erdész a földmiv. ministerium erdészeti főosztályában, Budapest, Barlay Sándor, m. kir. főerdőmester, Lippa.

## Ezüst érem:

Dr. Franges Ottó, tanár, Zágráb, Czanner Balázs, m. kir. famester, Lippa, Horváth Sándor, m. kir. főerdőtanácsos és osztálytanácsos a földmiv. ministerium erdészeti főosztályában, Budapest.

## Bronz érem:

Clement Károly, m. kir. erdészjelölt a földmiv. ministerium erdészeti főosztályában, Budapest, Dr. Tuzson János, m. kir. erdész és a központi erdészeti kísérleti állomás adjunktusa, Selmezbánya, Teodorovits Ferencz, m. kir. erdőmester, Királyhalma, Bund Károly, az Országos Erdészeti Egyesület titkára, Budapest, Kerekes István, m. kir. erdőőr, Vadászerdő, Bartha Gyula, m. kir. főerdőtanácsos és osztálytanácsos a földmiv. ministerium erdészeti főosztályában, Fischer Károly, m. kir. erdész, Besztercebánya, Matusovits Péter, m. kir. erdészjelölt, Liptóujvár, Hajdu Dezső, m. kir. erdész, Besztercebánya, Murgács János, m. kir. erdőőr, Besztercebánya, Ferch János, ácsmester, Temes-Ujfalu.

## Elismerő oklevél:

Libics László, m. kir. erdőőr a földmiv. ministerium erdészeti főosztályában, Budapest, Neubauer Béla, m. kir. erdőlegény, Besztercebánya, Nyilas Géza, m. kir. famester, Kolozsvár, Steinsdorfer Vilmos, m. kir. erdőlegény, Besztercebánya, Medveczky Ernő, m. kir. erdész, Zólyom-Lipese, Barger Guido, Szász-Coburg-Gothai Fülöp herceg erdőrendezője, Jolsva, Gyarmathy Mózes, m. kir. erdőrendező-erdész, Orsova, Milasofszky István, m. kir. erdőőr, Liptóujvár.

## 50. alcsoport.

Jury tag: Turkovich Milan, földbirtokos, Kutjevo, Slavonia.

*Kiállítók:*

## Grand prix:

Société d'importation de chêne, Vrbanje, Slavonia. A földmiv. ministerium erdészeti főosztálya és a beszter-

czei, besztercebányai, lugosi m. kir. erdőigazgatóságok, a zágrábi kir. erdőigazgatóság, az apatini, bustyaházai, csikszeredai, gödöllői, orsovai m. kir. erdőhivatalok, az ottoéaci kir. erdőhivatal, a soóvári, szászsebesi, zsarnóczai m. kir. erdőhivatalok, a lippai, liptóújvári, ungvári m. kir. főerdőhivatalok és a vinkovcei kir. főerdőhivatal gyűjteményes kiállítása, Bród és Gradiska slavoniai vagyonszékgyűjteményes kiállítása, Gelsei Gutmann S. H. fakereskedő, Nagy-Kanizsa.

#### Arany érem:

Slavonische Holzindustrie-Gesellschaft, Krafft-Trüköry et Cie, Vrbanje, Slavonia, The Oak Extract Company Ld, Zsupanje, Slavonia, Vuk M. és fiai fakereskedők, Budapest, Holzmanufactur Vrbovsko, Horvátország, Cerych (Frank) és társa, Horvátország, Nasici részvénytársaság, Horvátország, Mohr és társa, fakereskedők, Vinkovce, Slavonia.

#### Ezüst érem:

Lg. Pongrácz Gusztáv parquett-gyára és gőzfürésze, Zágráb, Wolfner S., fakereskedő, Budapest, Gregersen G. és fiai, építési vállalat, Budapest, Bačič Antal, gőzfűrésztulajdonos, Drenovác, Horvátország, Funk és Heinrich, sétabotgyárosok, Károlyváros, Slavonia, Kramer J. és H., sétabotgyárosok, Károlyváros, Slavonia, Első szászrégeni tutajkereskedő társulat, Szászrégen.

#### Bronz érem:

Ifj. Zsoldos Ferencz, fakereskedő, Szentés.

#### Elismerő oklevél:

Weiss József, faárugyáros, Miklens, Slavonia. Böhm József, épület-, fa- és fenyőcser-kereskedő, Budapest, Verebélyi Imre, butorgyáros, Zólyom, Ifj. Eichenwald Ede, fagyapotgyáros, Csácza.

#### Közreműködők:

#### Arany érem:

Csipkay János, kir. főerdőmester, Vinkovce, Slavonia, Tavi Gusztáv, m. kir. főerdőtanácsos és osztálytanácsos a földmiv. ügyi m. kir. ministerium erdészeti főosztályában, Budapest, Kesterčanek Ferencz, az erdészeti tndományok tanára, Zágráb, Niennie Ede, Bród és Gradiska vagyonszékgyűjteményes kiállítása, Slavonia, Löw W. The Oak Extract Co. Ld. igazgatója, Zsupanje, Slavonia, Neuhaus J., a „Slavonische Holzindustrie Gesellschaft Krafft-Trüköry et Co.“ igazgatója, Vrbanje, Slavonia, de Pottere Gerard, m. kir. erdész a földmiv. ministerium erdészeti főosztályában, Budapest.

## Ezüst érem:

Herzl Adolf, Gradiska vagyonszövetség tisztviselője, Slavonia, Hochstädter N., a Banthlin-féle vegyi gyárnak igazgatója, Perecsény, Hoffmann Henrik, a Holzmanufactur „Vrbovsko“ igazgatója, Vrbovsko, Horvátország, Smerd János, a Gutmann czég gőzfürészeinek igazgatója, Belisce, Slavonia.

## Bronz érem:

Kolb Gyula, m. kir. erdőőr a földmívelésügyi ministerium erdészeti főosztályában, Budapest, Boellein Kálmán, Bród és Gradiska vagyonszövetség tisztviselője, Slavonia, Bárdos Conrád, m. kir. erdőőr, Liptóújvár, Bleha József, lakatosmester, Liptóújvár, Cseh Lajos, a Gregersen czég mérnöke, Budapest, Gelz János, ácsmester, Lippa, Kissing és Möllmann, fakereskedők Csikszereda, Tilly Antal, a Gregersen czég főpallérja, Budapest, Masztics Ádám, m. kir. erdész, Liptóújvár.

## Elismerő oklevél:

Belházy Jenő, m. kir. erdőmester, Lugos, Berrenha József, Costa (Antonio Martino da), Horvát-Szlavonország, Garlathy Kálmán, m. kir. erdőigazgató, Liptóújvár, Havas József, kir. erdőigazgató, Zágráb, Kócsy János, m. kir. erdőmester, Zsarnócza, Laitner Elek, m. kir. erdőigazgató, Beszterce, Palkovich N., a Gregersen czég főmérnöke, Budapest, Rónay Antal, m. kir. főerdőtanácsos, Ungvár, Szepessy Gusztáv, m. kir. főerdőmester, Orsova, Nagy Vince, kir. erdőmester, Otočac, Rotter Bernát, asztalosmester, Lippa.

## 54. alcsoport.

*Kiállítók:*

## Arany érem:

M. kir. erdészeti akadémia, Selmecezbánya.

## Ezüst érem:

Gáspár Béla, m. kir. erdőmester, Breznóbánya.

## Bronz érem:

M. kir. erdőhivatal, Gödöllő, Kir. főerdőhivatal, Vinkovce.

## Elismerő oklevél:

Illés Vidor, m. kir. erdész, Német-Palánka, Bród és Gradiska vagyonszövetség, Slavonia, Horvát-szlavon erdészeti egyesület, Zágráb.

*Közreműködő:*

Elismerő oklevél:

Pfeiffer Gyula, kir. erdészjelölt, Vinkovce.

*I. Csoport.***5. alcsoport.***Kiállítók:*

Arany érem:

A földmivelésügyi m. kir. ministerium erdészeti főosztálya és a selmeczbányai m. kir. erdészeti akadémia, valamint a királyhalmi, vadászerdői, görgény-szent-imrei és lipitújvári m. kir. erdőőri szakiskolák gyűjteményes kiállítása.

Bronz érem:

Szabó Ignác, m. kir. erdész, Lippa, Sikó Áron, m. kir. erdész, Lippa.

*III. Csoport.***15. alcsoport.**

Ezüst érem:

Csési Ottó, m. kir. főbányatanácsos, Selmeczbánya, Csiby Lőrincz, m. kir. erdőtanácsos, Selmeczbánya.

Bronz érem:

Elek István, m. kir. erdészjelölt, Eger, Krippel Móríc, m. kir. erdész, Gyergyó-Szent-Miklós, Márton Sándor, m. kir. erdőmester, Nagy-Károly, Ormai Kálmán, m. kir. erdőrendező-főerdész, Beszterczebánya, Terény Sándor, m. kir. erdész, Pécska, Orsovai m. kir. erdőrendezőség, Orsova.

*VII. Csoport.***42. alcsoport.***Kiállító:*

Arany érem:

Pisó Kornél, m. kir. főerdész, Beszterczebánya.

*Közreműködők:*

Bronz érem:

Dr. Tuzson János, m. kir. erdész és a központi erdészeti kísérleti állomás adjunctusa, Selmeczbánya, Ratkovszky Károly, m. kir. erdőmester, Sopron, Teodorovits Ferencz, m. kir. erdőmester, Királyhalma.

**Vadászat.***IX. Csoport.***52. alcsoport.**

Jury tag: Nagybarcsai Barcsay Domokos főrendiházi tag stb. stb., Budapest.

*Kiállítók:*

## Grand prix:

Gödöllői cs. és kir. vadászati hivatal, Esterházy Mihály gróf, a vadászati csoport elnöke, Budapest.

## Arany érem:

József Ágost Ö cs. és kir. Fensége, Kis-Tapolcsány, Andrassy Géza gróf, Betlér, Dr. Lendl Adolf állattani laboratoriuma, Budapest, Almásy Dénes gróf, Kétegyháza, Wenckheim Frigyes gróf, Kigyós, Egerváry Gyula, m. kir. vadászati felügyelő, Budapest.

## Ezüst érem:

Esterházy Miklós herczeg, Kismarton, Montenuovo Alfréd herczeg, Bécs, Rosonowski Frigyes, praeparator, Budapest, Katzer J., szőrmekekereskedő, Budapest.

## Bronz érem:

Wass Jenő gróf, Czege, Pongrácz Ferencz gróf, Kassa, Forgách Károly gróf, Ghymes, Dr. Kálnoki Bedő Albert, orszgy. képviselő, Budapest, Dán (Diamant) testvérek, szőrmekekereskedők, Budapest.

## Elismerő oklevél:

Udvari vadászati hivatal, Gödöllő, Esterházy Ferencz gróf, Tata, Hám Ferencz, Festetich T. gróf vadászmestere, Csurgó, Csetei Herzog Péter, Budapest, Malomvizi Kendeffy Gábor, Boldogfalva, Kendeffy Lajos, Pozsony, Nopcsa Elek báró, Szacsal, Polnisch Árpád, Lócse, Révay Gyula báró, Budapest, Scherg Lőrincz, Lajos bajor herczeg erdőmestere, Gércze-Taczkánd, Révay Simon báró erdőkezelősége, Tajna, Széchenyi Bertalan gróf, Nagy-Dorogh, Id. Zichy János gróf, Nagy-Láng.

*Közreműködők:*

## Arany érem:

Pettera Hubert, udvari fővadászmester, Gödöllő.

## Ezüst érem:

Olgyay Ferencz, festőművész, Budapest.



Elismerő oklevél:

Dénes Géza, urad. főerdész.

### **Halászat.**

#### *IX. Csoport.*

#### **53. alcsoport.**

##### *Kiállítók:*

Arany érem:

Földmivelésügyi m. kir. ministerium, Budapest.

Ezüst érem:

Kis József, gazdasági intézet tanára, Keszthely.

##### *Közreműködők:*

Ezüst érem:

Landgraf Vilmos, m. kir. halászati felügyelő, Budapest, Kis József, gazdasági intézet tanára, Keszthely.

Bronz érem:

Répassy Miklós, m. kir. főmérnök, Budapest.

### **A kitüntetések egybefoglalása.**

*Erdészet:* Jury tag: 2; grand prix: 9; arany érem: 24; ezüst érem: 24; bronz érem: 40; elismerő oklevél: 28.

*Vadászat:* Jury tag: 1; grand prix: 2; arany érem: 7; ezüst érem: 5; bronz érem: 5; elismerő oklevél: 14.

*Halászat:* Arany érem: 1; ezüst érem: 2; bronz érem: 2.

Összesen: Jury tag: 3; grand prix: 11; arany érem: 32; ezüst érem: 31; bronz érem: 47; elismerő oklevél: 42.

Tehát kapott az Erdészet 127, a Vadászat 34, a Halászat 5 és az egész csoport együttevve 166 kitüntetést.

Páris, 1900. évi szeptember hó 2-án.

*Földi János,*

m. kir. erdőtanácsos.